

Превод от румънски език

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
№ 021/05.05.2022 г.

1. Единен идентификационен код на типовия продукт:

Акрилен грунд Grundier Konzentrat за подготовка на минерални основи

2. Вид, партида или сериен номер или какъвто и да било друг елемент, който позволява идентифицирането на строителния продукт, ако е необходимо

Grundier Konzentrat. Виж на опаковката/етикета на продукта.

Начинът, по който се чете производствения код:

2	0	0	2	0	5	0	5	2	2
Код на производствената партида	Ден	Месец	Година						

3. Строителният продукт има следното предназначение/употреба:

Използва се при подготовката на вътрешни или външни основи – нови или за ремонт, на стени и тавани в жилищни или индустриски сгради, поставя се върху минерални абсорбиращи и порести повърхности (минерални мазилки, плоскости от гипс-картон, тухлена зидария/автоклавен клетъчен бетон) преди боядисването с бои на CAPAROL, с цел регулиране на абсорбцията на основата и намаляване на разхода на бои.

4. Име или наименование на дружеството, или регистрираната марка, адрес за контакт с производителя:

Търговско дружество ДАУ БЕНТА РУМЪНИЯ СРЛ [S.C. DAW BENȚA ROMÂNIA SRL], 547525, Сънкраю де Муреш, окръг Муреш, Румъния, ул. Принципала № 201 [Sâncraiu de Mureş, jud. Mureş, România Str. Principală Nr. 201], тел: 0265-320.354, факс: 0265-320.522.

5. Име и адрес за контакт с оторизирания представител:-

6. Съответствието е доказано чрез следната референтна справка:

Техническо одобрение в строителството № 016-04/2283-2022

7. Постигнения на продуктите:

Характеристики	Стандарт на изпитванията	Референтна техническа спецификация	Обявени стойности (резултати от изпитванията)
Цвят	бял	млечно бял	съответства
Пътност при 20°C	SR EN ISO 2811-1:2016	$1,02 \pm 0,02 \text{ g/cm}^3$	1,02 g/cm ³
pH	SR EN ISO 10523:2012	8,5...9,5	8,8



Наименование и адрес на лабораторията, извършила изпитванията:

ДАУ БЕНТА РУМЪНИЯ СРЛ, Сънкраю де Муреш, ул. Принципала № 201 и
Ен Би 1803 ИЧЕКОН СА, Букурещ, шосе Пантелеймон № 266, сектор 2,
пощенски код 3-33

Тази декларация за съответствие се издава единствено на отговорността на производителя, посочен в т. 4.

Подписана за и от името на производителя от:

Василе Урзика [Vasile Urzică], Технически директор
(име и длъжност)

гр. Търгу Муреш, 05.05.2022 г.
(дата и място на издаване)

[подпись – не се чете]

Долуподписаната Незабравка Йорданова Данкова-Керелезова *хрестоверирам*
верността на извършения от мен превод от румънски на български език на
приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) стр.

Преводач: Незабравка Йорданова Данкова-Керелезова



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE
Nr. 021/05.05.2022

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

Amorsă acrilică pentru pregătirea suporturilor minerale Grundier Konzentrat

2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții – dacă este cazul

Grundier Konzentrat. A se vedea ambalajul/eticheta produsului.

Modalitate de citire cod de fabricație:

2	0	0	2	0	5	0	5	2	2
Cod șarjă de fabricație			Ziua			Luna			Anul

3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții:

Se utilizează la pregătirea suporturilor interioare sau exterioare, noi sau care se renovează, ale peretilor și tavanelor din clădiri civile și industriale, pe suporturi minerale absorbante, poroase (tencuieli minerale, plăci de ghips-carton, zidării de cărămidă/BCA), înainte de aplicarea finisajelor cu vopsele CAPAROL în scopul reglării absorbției suporturilor și micșorării consumului de vopsele

4. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului

S.C. DAW BENȚA ROMÂNIA SRL, 547525 Sâncraiu de Mureș, jud. Mureș, România
Str. Principală Nr. 201, Tel: 0265-320.354, Fax: 0265-320.522

5. Numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat:

6. Conformitatea este demonstrată având ca referință

Agrementul Tehnic în Construcții nr. 016-04/2283-2022

7. Performanța produselor:

Caracteristici	Standardul de încercări	Specificația tehnică de referință	Valori declarate (rezultate încercări)
Culoare	vizual	alb-lăptos	coresponde
Densitate la 20°C	SR EN ISO 2811-1:2016	1,02±0,02 g/cm ³	1,02 g/cm ³
pH	SR EN ISO 10523:2012	8,5...9,5	8,8

Denumirea și adresa laboratorului care a efectuat încercările:

DAW BENȚA ROMÂNIA SRL, Sâncraiu de Mureș, str. Principală nr. 201 și
NB 1803 ICECON SA, București, Șos. Pantelimon nr. 266, sector 2, CP 3-33

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Vasile Urzică, Director Tehnic

(numele și funcția)

Tg-Mureș, 05.05.2022

(locul și data emiterii)



(semnătura)